

# 人文科学研究所翻訳叢書

## 15.『フランス民話集V』

2016年3月1日発行

中央大学人文科学研究所 編 中央大学出版部発行

本体価格6,300円（税別）

ISBN 978-4-8057-5414-6

訳：「比較神話学研究」チーム

（本田 貴久研究員、渡邊 浩司研究員、金光 仁三郎客員研究員、  
志々見 剛客員研究員、武田はるか客員研究員、林 健太郎客員研究員）

<b>第一部 フランス西部、ロワール川流域地方の民話</b> —ジュヌヴィエヴ・マシニョン編（金光仁三郎訳）
第一章 ブリエール地方の民話
第二章 ヴァンデ地方の民話
<b>第二部 ポワトゥー地方の民話</b> —レオン・ピノー編（金光仁三郎訳）
第一章 魔法民話—冒険譚
第二章 妖精、魔術師
第三章 動物の民話
第四章 笑い話
<b>第三部 シャンパーニュ地方の民話</b> —シャルル・ティボー編（渡邊浩司訳）
第一章 魔法民話
第二章 悪魔の民話
第三章 動物の民話
第四章 笑い話
第五章 積み上げ型の民話
第六章 伝説の痕跡
<b>第四部 ベリー地方とソローニュ地方の民話</b> —ジョルジュ・サンド、ユーク・ラペール編（本田貴久訳）
<b>第五部 フランシュ＝コンテ地方の民話</b> —シャルル・テュリエ編（本田貴久訳）
第一章 笑い話
第二章 魔法使いと悪魔の民話
第三章 幻想的な世界
第四章 史実にまつわる伝説

<b>第六部</b> イール＝ド＝フランス地方の民話 ―アルペール・メラックほか編（林健太郎訳）
第一章 ファブリオーと滑稽話
第二章 おとぎ話と伝説
第三章 パリの幻想的で奇妙な物語
<b>第七部</b> リムーザン地方の民話 ―ピエール・ヴェルラック、アンリ・モンジョーンズ、クロード・セニョル編 （武田はるか訳）
第一章 短編小説的な民話
第二章 悪魔の民話
<b>第八部</b> ラングドック地方の民話 ―ルイ・ランペール編（志々見剛訳）
第一章 魔法使い、悪魔、死神
第二章 冒険の話
第三章 動物の話
第四章 因果がめぐる話
第五章 滑稽な話
<b>第九部</b> ルシヨン地方の民話 ―オラース・ショーヴェ編（志々見剛訳）
第一章 魔法や驚異の話
第二章 動物の話
第三章 面倒な男たち、欲深な女たち
あとがき 金光仁三郎